

Tag your pictures

标记您的照片

사진에 태그달기

การกำหนดแท็กภาพถ่ายของคุณ

Tag pictures by Keyword, Favorites, or People (face recognition) to easily find them later. See the Extended user guide.

按关键字、收藏或人物（脸部识别）标记照片，方便以后查找。请参阅补充用户指南。

사진을 나중에 쉽게 찾을 수 있도록 키워드, 즐겨찾기, 인물(얼굴 인식)별로 태그를 달니다. 상세 사용자 설명서를 참조하십시오.

แท็กภาพถ่ายด้วยคำสำคัญ, ภาพประทับใจ, หรือบุคคล(การจดจำใบหน้า), เพื่อให้สามารถค้นหาได้อย่างง่ายดายในภายหลัง ดูเรื่องเกี่ยวกับ:คู่มือผู้ใช้ที่ใหขอมูลเพิ่มเติม

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

All

✓

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

Load and charge the battery
전지 넣기 및 충전

If you have this charger...

如果您拥有此充电器...

이 충전기를 사용하는 경우...

หากคุณมีเครื่องชาร์จแบตเตอรี่รุ่นนี้...

1

2

• Flashing green: charging
• Steady green: finished
• 绿色闪烁：正在充电
• 绿色常亮：充电完成
• 녹색 깜박임: 충전 중
• 녹색: 충전 완료

• ไฟสีเขียวกะพริบ: กำลังชาร์จ
• ไฟสีเขียวสว่างนิ่ง: ชาร์จเสร็จแล้ว

装入电池并为电池充电

ติดตั้งและชาร์จแบตเตอรี่

如果您拥有此充电器...

이 충전기를 사용하는 경우...

หากคุณมีเครื่องชาร์จแบตเตอรี่รุ่นนี้...

1

2

• Flashing green: charging
• Steady green: finished
• 绿色闪烁：正在充电
• 绿色常亮：充电完成
• 녹색 깜박임: 충전 중
• 녹색: 충전 완료

• ไฟสีเขียวกะพริบ: กำลังชาร์จ
• ไฟสีเขียวสว่างนิ่ง: ชาร์จเสร็จแล้ว

2

Set language, date/time
设置语言、日期和时间
언어, 날짜/시간 설정
ตั้งค่าภาษาและวันที่/เวลา

On
켜기
เปิด

▲▼ to change
◀▶ for previous/next field
OK to accept

▲▼ 进行更改
◀▶ 进入上一/下一字段
OK 接受设置

▲▼ 을 눌러 변경합니다.
◀▶ 을 눌러 이전/다음 필드로 이동합니다.
OK 를 눌러 적용합니다.

▲▼ เพื่อเปลี่ยนแปลงค่า
เพื่อไปยังรายการก่อนหน้า/ถัดไปเพื่อใช้ค่าที่ตั้งไว้
OK

3

Take a picture
拍照
사진 촬영
การถ่ายภาพ

Press the Shutter button halfway to focus and set exposure, then press completely down.

半按快门按钮以对焦和设置曝光，然后完全按下。

กดปุ่มชัตเตอร์ครึ่งหนึ่งเพื่อโฟกัสและตั้งค่าการรับแสง จากนั้นกดลงจนสุด

셔터 버튼을 반쯤 눌러 노출과 초점을 설정한 후 버튼을 완전히 누릅니다.

Take a video
拍摄录像
비디오 촬영
การถ่ายภาพยนตร์

Press the Mode button, then ▲▼ to highlight Video, then press OK. Press the Shutter button then release. Press again to stop recording.

按 Mode (模式) 按钮，然后按 ▲▼ 突出显示“录像”，最后按 OK (确定)。反复按快门按钮，然后松开。再次按下可停止录制。

กดปุ่มโหมด จากนั้น [icon] ▲▼ ทำการเลื่อนแถบสีไปทีละวิดีโอ และกดปุ่ม OK (ตกลง) กดปุ่มชัตเตอร์แล้วปล่อย กดอีกครั้ง

모드 버튼을 누른 후 ▲▼ {icon}을 눌러 비디오를 선택한 다음 OK를 누릅니다. 셔터 버튼을 눌렀다가 놓습니다. 촬영을 중지하려면 셔터 버튼을 다시 누릅니다.

Use the mirror for self-portraits
使用镜子为自己拍摄照片/录像
거울을 이용해 셀프 카메라 촬영
ใช้กระจกเมื่อต้องการถ่ายภาพตนเอง

4

Review pictures/videos
查看照片/录像
사진/비디오 검토
การตรวจดูภาพถ่าย/ภาพวิดีโอ

1

2

5

Share
分享
공유
แบ่งปันภาพ

1

2

In Review mode, find a picture to share.

1 Press Share.

2 Press OK for each destination, then on Done.

3 Connect to your computer.

在“查看”模式下，查找要分享的照片。

1 按 Share (分享) 按钮。

2 对于每个目标，按 OK (确定)，然后按“完成”。

3 连接至您的计算机。

ในโหมด Review (ตรวจดูภาพ) เลือกภาพถ่ายที่ต้องการแบ่งปัน

1 กดปุ่ม Share (แบ่งปันภาพ)

2 กด QK (ตกลง) สำหรับแต่ละภาพ จากนั้นกด Done (เสร็จสิ้น)

3 เชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์ของคุณ

6

Install software,* transfer pictures/videos
安装软件,* 传输照片/录像
ติดตั้งซอฟต์แวร์* ถ่ายโอนภาพถ่าย/ภาพวิดีโอ

1 Turn off the camera.

2 Connect the camera to a computer connected to the Internet.

3 Turn on the camera. Install the KODAK Software.

4 After the software is installed, follow the prompts to transfer pictures and videos to your computer.

1 打开相机电源。

2 将相机连接至一台已接入 Internet 的计算机。

3 打开相机电源。安装柯达软件。

4 安装软件后，请按照提示说明将照片和录像传输到计算机。

* IMPORTANT: To use the sharing and social networking features, you must install the KODAK Share Button App.

重要提示: 要使用分享和社交网络功能，您必须安装柯达 Share (分享) 按钮应用程序。

중요: 공유 및 소셜 네트워킹 기능을 사용하려면 KODAK Share(공유) 버튼 응용 프로그램을 설치해야 합니다.

*ข้อสังเกตุ: ในการใช้คุณสมบัติการแบ่งปันและเครือข่ายสังคมคุณต้องทำการติดตั้งแอปพลิเคชัน Share (แบ่งปันภาพ) ของ KODAK

1 ปิดสวิตช์กล้อง

2 เชื่อมต่อกล้องไปยังคอมพิวเตอร์ที่มีการเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต

3 เปิดกล้อง ติดตั้งซอฟต์แวร์ของ KODAK

4 หลังจากติดตั้งซอฟต์แวร์เรียบร้อยแล้วทำตามคำแนะนำที่ปรากฏเพื่อถ่ายโอนภาพถ่ายและภาพวิดีโอไปยังคอมพิวเตอร์ของคุณ